



# JESUS, BREAD OF LIFE PARISH PARROQUIA DE JESUS, PAN DE VIDA

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME  
JULY 14, 2024

ONE PARISH WITH  
TWO WORSHIP SITES



## Our Lady of Grace Church

2450 N Ridgeway Ave.  
Chicago, IL 60647

## St. Sylvester Church

2157 N. Humboldt Blvd..  
Chicago, IL 60647

## Parish Office Location and Hours:

2915 W. Palmer Street  
Chicago, IL 60647

Monday thru Friday  
12:00PM 8:00PM

Closed Saturday and Sunday

773-235-3646

Fax: (773) 489-0974

Website:

[jesusbreadoflifeparish.org](http://jesusbreadoflifeparish.org)

## WEEKEND LITURGIES

Saturday Confessions at 4:30 pm &  
Mass 5:30pm (Bilingual) -OLG

## SUNDAY MASSES

8:00am English—OLG

9:00am Español—SS

10:00am Español—OLG

11:00am English—SS

12pm Español—OLG

1:00pm Español—SS

## WEEKLY MASSES

Monday: 7:00 pm Español—OLG

Tuesday 8:30am English—OLG

Wednesday 8:30am English—SS

Thursday 7:00 pm Español

Adoration after mass— OLG

Friday -7:00pm Español — OLG



## 15<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two and gave them authority over unclean spirits. The Twelve drove out many demons, and they anointed with oil many who were sick and cured them. - Mk 6:7, 13

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©ILP

## God is With Us!

### Pastor's Column

Brothers and Sisters,

Summer is a popular time to take a trip, and so it is appropriate that today we hear two readings about traveling. Amos journeys from his home in Judah to prophesy in Bethel, but the authorities there order him to go elsewhere. Jesus sends the Twelve out to travel across the region, instructing them what to take and what to do on their journey.

Neither Amos nor Amaziah was put in an easy position. Sent from the Southern Kingdom of Judah to prophesy to the Northern Kingdom of Israel, Amos spoke out against political and economic injustice, decrying Israel's greed and warning them that God would punish them for their sins. Meanwhile, Amaziah rose to the position of high priest, where he had to speak on behalf of the king. Amos was a reluctant, but obedient prophet, staying true to God's word. Amaziah was obedient as well, but to the king rather than to God. The king placed his will above God's will, and Amaziah chose to obey him and reject God. Amos placed God's will first, so he continued to denounce Israel in Bethel. It is not easy to be God's voice in the world, but this is our calling.

Jesus does not make it easy on his disciples. He sends them out in pairs, each with nothing but a walking stick and the tunic and sandals they are wearing. No money, no food, no change of clothes, none of their belongings. Why? Why would he make them dependent upon the kindness of strangers, folks in fact who were being commanded to repent? No, he was teaching them to be dependent on God. After all, Jesus had none of these things himself as he traveled throughout Galilee and Judea preaching, teaching, and healing. Now he gives the Twelve the authority to do so themselves and sends them on their mission. Today he gives us that mission.

continues...

Remaining obedient to the calling God gives each one of us is not easy. Our blessed mother remained obedient to God Call, same with St. Joseph, Jesus gives us perfect example obedience to his Father. It was not easy for each of them but remained obedient. We are called to be missionary disciples bringing God love to our families and the world. We do this by inviting others like Jesus invited two by two to go out. I am requesting everyone in our parish in leadership role to invite someone to participate in what you do. Teach them and then within a year empower them like Jesus did to lead. Assuring them you will support them and not leave them alone. We must be obedient to Jesus' way of making disciples. God ways always succeed even if the powers of the world and cultures come against it.

In Christ Jesus,  
Fr. Sam

## ¡Dios esta con Nosotros !

### Pagina del Pastor

Hermanos y hermanas,

El verano es una época popular para viajar, y por eso es apropiado que hoy escuchemos dos lecturas sobre viajes. Amós viaja desde su casa en Judá para profetizar en Betel, pero las autoridades de allí le ordenan que se vaya a otro lugar. Jesús envía a los Doce a recorrer la región, dándoles instrucciones sobre qué llevar y qué hacer en su viaje.

Ni Amós ni Amasías se encontraron en una situación fácil. Enviado desde el Reino del Sur de Judá para profetizar al Reino del Norte de Israel, Amós habló contra la injusticia política y económica, denunciando la avaricia de Israel y advirtiéndoles de que Dios les castigaría por sus pecados. Mientras tanto, Amasías ascendió al puesto de sumo sacerdote, donde tenía que hablar en nombre del rey. Amós era un profeta reacio, pero obediente, que se mantenía fiel a la palabra de Dios. Amasías también era obediente, pero al rey y no a Dios. El rey puso su voluntad por encima de la voluntad de Dios, y Amasías eligió obedecerle y rechazar a Dios. Amós antepuso la voluntad de Dios, por lo que siguió denunciando a Israel en Betel. No es fácil ser la voz de Dios en el mundo, pero esa es nuestra misión.

Jesús no les facilita las cosas a sus discípulos. Los envía de dos en dos, cada uno sin nada más que un bastón y la túnica y las sandalias que llevan puestas. Sin dinero, sin comida, sin muda de ropa, sin ninguna de sus pertenencias. ¿Por qué? ¿Por qué hacerlos depender de la amabilidad de extraños, gente a la que, de hecho, se le ordenaba arrepentirse? No, les estaba enseñando a depender de Dios. Después de todo, Jesús no tenía nada de esto mientras viajaba por Galilea y Judea predicando, enseñando y sanando. Ahora les da a los Doce la autoridad para hacerlo por sí mismos y los envía a su misión. Hoy nos da a nosotros esa misión.

Permanecer obedientes a la llamada que Dios nos da a cada uno de nosotros no es fácil. Nuestra bendita madre permaneció obediente a la llamada de Dios, lo mismo con San José, Jesús nos da un ejemplo perfecto de obediencia a su Padre. No fue fácil para cada uno de ellos, pero permanecieron obedientes. Estamos llamados a ser discípulos misioneros trayendo el amor de Dios a nuestras familias y al mundo. Hacemos esto invitando a otros como Jesús invitó de dos en dos a salir. Les pido a todos en nuestra parroquia que tengan un papel de liderazgo y que inviten a alguien a participar en lo que ustedes hacen. Enséñenles y luego dentro de un año denles el poder de liderar como lo hizo Jesús. Asegúrenles que los apoyarán y no los dejarán solos. Debemos ser obedientes a la manera de Jesús de hacer discípulos. Los caminos de Dios siempre tienen éxito aunque los poderes del mundo y las culturas vengán en su contra.

En Cristo Jesús,  
Padre Sam



### Te invitamos al Círculo de Oración

Todos los Viernes en la Iglesia de  
Nuestra Señora de Gracia,  
2450 N. Ridgeway

Después de la misa de las 7:00pm en la  
iglesia. Para mas información favor de llamar a la oficina  
parroquial 773-235-3646

*“Que todo lo que respire alabe al Señor” Salmo 150:6*



Les invitamos a el estudio  
bíblico en Español. Todos los  
martes a las 7pm en la oficina  
parroquial.

Todos son bienvenidos!



## OUR RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM IS ACCEPTING REGISTRATIONS FOR THE 2024-2025 SCHOOL YEAR

Parents who have children attending public schools, please enroll them in religion classes so that they may be prepared for the reception of the sacraments: Reconciliation and First Communion and Confirmation

**Registrations** are weekdays: Monday through Friday  
**Time:** 12:30pm to 5:00pm.

**Location** Religious Office at St. Sylvester School.  
3027 W. Palmer Square

**Please call the office from 12:30pm to 5:00pm to make an appointment:** Our Religious Education office  
Phone number: 773-772-9082 and the Parish Office  
phone number: 773-235-3646

**Email:** [religiused@stsylvesterschool.org](mailto:religiused@stsylvesterschool.org)

**Contact** Sr. Jane Frances and Ms. Silvia Soria for more information and needed requirements.

**Registrations will close on August 23<sup>rd</sup>, 2024.**



## NUESTRO PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA TIENE INSCRIPCIONES PARA EL AÑO ESCOLAR 2024-2025

Los padres que tienen hijos que asisten a las escuelas públicas, por favor inscribanlos en las clases de religión para que puedan estar preparados para la recepción de los sacramentos: Reconciliación, Primera Comunión y Confirmación.

Estamos aceptando inscripciones de lunes a viernes

**Horario:** de 12:30pm a 5:00pm.

**Lugar:** Oficina religiosa de la escuela en San Silvestre  
3027 W. Palmer Square

Llame a la oficina de 12:30pm a 5:00pm para hacer una cita:

En la oficina de Educación Religiosa Numero de teléfono: 773-772-9082

**Correo electrónico:**

[religiused@stsylvesterschool.org](mailto:religiused@stsylvesterschool.org)

**Contacto:** Hna. Jane Frances y Sra. Silvia Soria para mas información y requisitos necesarios

**Las inscripciones se cerrarán el 23 de agosto de 2024.**



## First National Eucharistic Congress in 83 years July 17-21, 2024

This is a pivotal moment in both American history and the legacy of the Catholic Church. We are expecting tens and thousands of pilgrims-but space is limited. Jesus Christ will be there. Will you? More information can be found: [www.archchicago.org](http://www.archchicago.org)

## Primer Congreso Eucarístico Nacional en 83 años Julio 17-21 de 2024

Se trata de un momento crucial tanto en la historia de los Estados Unidos como en el legado de la iglesia católica. Esperamos decenas de miles de peregrinos, pero las plazas son limitadas. Jesucristo o estará allí, ¿Estarás tu? Para mas información [www.archchicago.org](http://www.archchicago.org)

### Mass Intentions at Jesus, Bread of Life Parish

#### Sunday, July 14

- OLG 8:00a Blessings for Jane Zamora as she celebrated her 65th birthday Sunday July 7th.  
SS 9:00a Sanación de las heridas de Maria Salgado  
OLG 10:00a En Acción de Gracia a San Miguel Arcangel de Agustin Arzate.  
SS 11:00a †Maria del Carmen Morales Tirado,  
Blessings for Jane Zamora as she celebrated her 65th birthday Sunday, July 7th.

### In Your Prayers / En sus Oraciones

Anthony Arboleda, Flor Lopez, Ana Arroyo,  
Carmen Vázquez, Melissa Rendón, Alejandro Rendon,  
Patrick Mukundi, Esther Wanjiru,  
Maria & Eliseo Rendon, Maria Salgado,  
Florentina Quiñones, Brenda Davila, Fanny Orozco

### THANK YOU FOR YOUR SUPPORT—GRACIAS POR SU APOYO

#### Income & Expense for April

Mass Collections \$28,500

Online Giving \$4,639

Other income \$23,240

Expenses \$99,431

### Thank you for supporting Jesus, Bread of Life.

Consider electronic giving online— it saves us both time and money. Use our QR code on the bulletin or entrance of the church to make one or recurring donation. If you do not receive envelopes or not registered please fill the forms at church entrance.



Jesus Bread of Life Parish  
General Office  
[www.ourbread.org](http://www.ourbread.org)

**Parish Pastoral Staff**

Rev. Samson N. Mukundi  
**Pastor**  
smukundi@archchicago.org

Rev. George Omwando  
**Associate Pastor**  
gomwando@archchicago.org

Silvia Soria Morales  
ssoriamorales@archchicago.org  
Vanessa Mora  
vmora@archchicago.org  
**Administrative Assistants**

**Deacon Couples**

Rev. Mr. Fred & Ada Ortiz  
Rev. Mr. Ernesto & Isidora Robles  
Rev. Mr. Miguel & Laura Santillan

**Religious Education**

3027 W. Palmer Square  
Chicago, IL 60647  
773-772-9082

Sr. Jane Frances Nabakaawa  
**Coodinator of Children's Faith Formation**  
jnabakaawa@archchicago.org

**Our Catholic Schools**



**Our Lady of Grace School**  
2446 N Ridgeway Ave,  
Chicago, IL 60647  
Christina Cartagena,  
Principal  
ccartagena@archchicago.org  
773-342-0170



**St Sylvester School**  
3027 W. Palmer Square,  
Chicago, IL 60647  
Kathleen Bourneuf,  
Principal  
Kbourneuf@archchicago.org  
773-772-5222

**VAS**  
Foremost Liquors  
Wines of the World at Low Prices  
2300 N. MILWAUKEE  
© CALIFORNIA AVE. TEL. 773 278-9420  
CHICAGO, IL FAX 773 278-8506

**TAPIA JEWELRY & GIFTS**  
3732 W. Fullerton & Ridgeway  
**(773) 278-3847**  
Antes En Mega Mall  
Layaway, Reparación de Joyas, Soldamos Lentes

**BOULEVARD BIKES**  
Expert Sales & Service  
2769 N. Milwaukee  
**773-235-9109**  
www.boulevardbikeshop.com

**ED THE PLUMBER**  
**ED THE CARPENTER**  
Best Work • Best Rate  
Satisfaction Guaranteed As  
We Do All Our Own Work  
\$\$ Parishioner Discount \$\$  
**(773) 471-1444**

**WE'RE HIRING!**  
AD SALES EXECUTIVES  
BE YOURSELF.  
BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.  
• Paid training • Some travel  
• Work-life balance  
• Full-Time with benefits  
• Serve your community

Contact us at  
careers@4lpi.com or  
www.4lpi.com/careers

**IF YOU LIVE ALONE**  
**MDMedAlert!™ CALL NOW!**  
✓ Ambulance/Police  
✓ Family/Friends  
✓ GPS & Fall Alert  
**800.808.9294**  
md-medalert.com  
As Low As **\$19<sup>95</sup>** /mo.

**SUPPORT OUR PARISH**

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space  
**CALL 800-950-9952**

**WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!**

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!  
**CONTACT ME Dorothy Jaworska**  
djaworska@4LPi.com • (800) 950-9952 x2105

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**  
Instantly create and purchase an ad with  
**AD CREATOR STUDIO**  
4lpi.com/adcreator

4lpi.com/adcreator

**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**  
Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.  
Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)

**OUR COMMUNITY NEWSLETTER**  
BETTER EDITION

Scan to contact us!